

LANG

Y A R N S

Quality since 1867



276-65
LANGYARNS
CREALINO

www.patternshop.langyarns.com

© by LANG & Co. AG, CH-6260 Reiden

LANG

Y A R N S

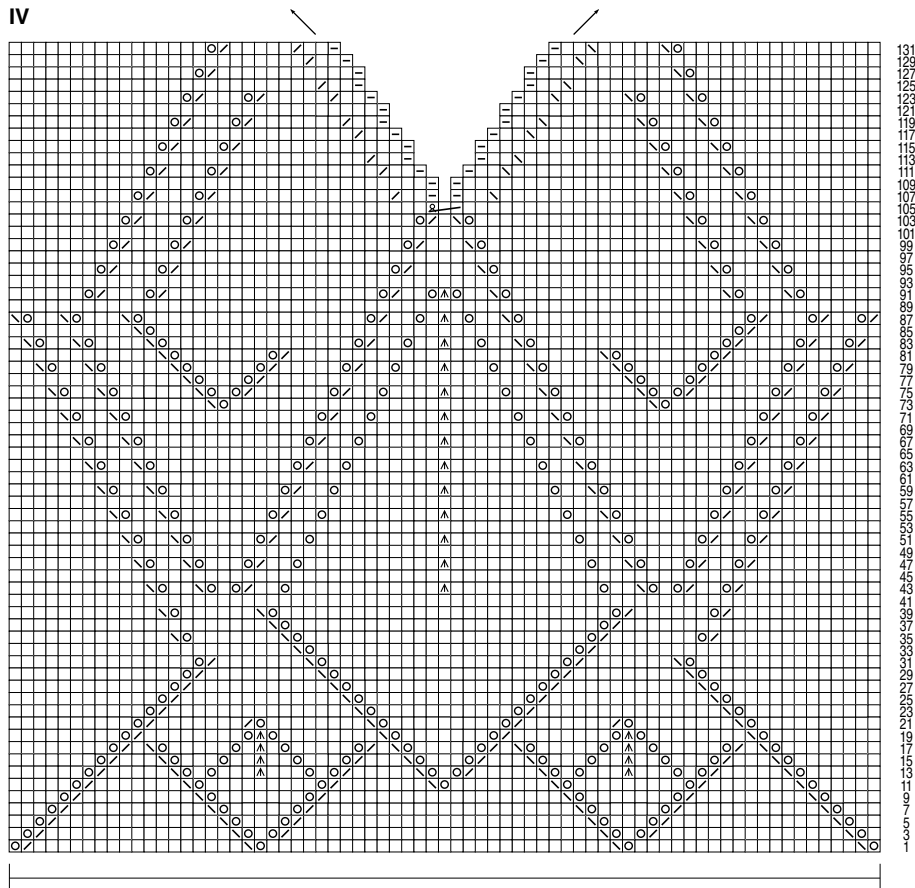
Quality since 1867





all sizes are metric (cm)

IV



Rapport 71 M / 71 m à rép / rapport 71 st / repeat 71 sts

- | | |
|--|--|
| □ = 1 M re | □ = 1 m à l'end |
| ▢ = 1 M li | ▢ = 1 m à l'env |
| ⊙ = 1 U | ⊙ = 1 jeté |
| ⊞ = 2 M re zus-str | ⊞ = 2 m à l'end ens |
| ⊞ = 1 übz Abn (1 M abh, 1 M re, und die abgeh M über die gestr M ziehen) | ⊞ = 1 surjet (gl 1 m, tric 1 m à l'end et rab la m gl par-dessus) |
| ⊞ = 1 dopp übz Abn (1 M abh, 2 M re zus-str, die abgeh M über die zus-gestr M ziehen) | ⊞ = 1 surjet dble (gl 1 m, tric 2 m à l'end ens et rab la m gl par-dessus) |
| ⊞ = 2 M auf 1 Hilfs-N hinter die Arb legen, 1 M re aufn, 1 M re, dann die M der Hilfs-N re str | ⊞ = gl 2 m sur 1 aig auxil derrière le trav, 1 augm à l'end, 1 m à l'end puis les m de l'aig auxil à l'end |
| □ = 1 r | □ = 1 r |
| ▢ = 1 av | ▢ = 1 vr |
| ⊙ = 1 omslag | ⊙ = slå om |
| ⊞ = 2 st r samen br | ⊞ = 2 r sm |
| ⊞ = 1 overhaling (1 st afh, 1 st r br, de afgeh st over de gebr st halen) | ⊞ = 1 oti: 1 r løs af, 1 r, træk den løse m over den netop strikkede |
| ⊞ = 1 dubbele overhaling (1 st afh, 2 st r samen br, de afgeh st over de samengebr st halen) | ⊞ = 1 db-oti (1 r løs af, 2 r sm, og træk den løse m over den sm-strikkede m) |
| ⊞ = 2 st op hulplnd achter werk, 1 st r meerderen, 1 r, daarna de st van de hulplnd r br | ⊞ = sæt de næste 2 m på hjælpepind bag arb, r-udt, 1 r, strik m på hjælpepinden r |
| □ = k1 | □ = 1 r |
| ▢ = p1 | ▢ = 1 vr |
| ⊙ = yo | ⊙ = slå om |
| ⊞ = k2tog | ⊞ = 2 r sm |
| ⊞ = sl 1, k1, pssso | ⊞ = 1 oti: 1 r løs af, 1 r, træk den løse m over den netop strikkede |
| ⊞ = sl 1, k2 tog, pssso | ⊞ = 1 db-oti (1 r løs af, 2 r sm, og træk den løse m over den sm-strikkede m) |
| ⊞ = put 2 sts on a cable needle at back of work, M1k, k1, then k the sts from the cable needle | ⊞ = sæt de næste 2 m på hjælpepind bag arb, r-udt, 1 r, strik m på hjælpepinden r |

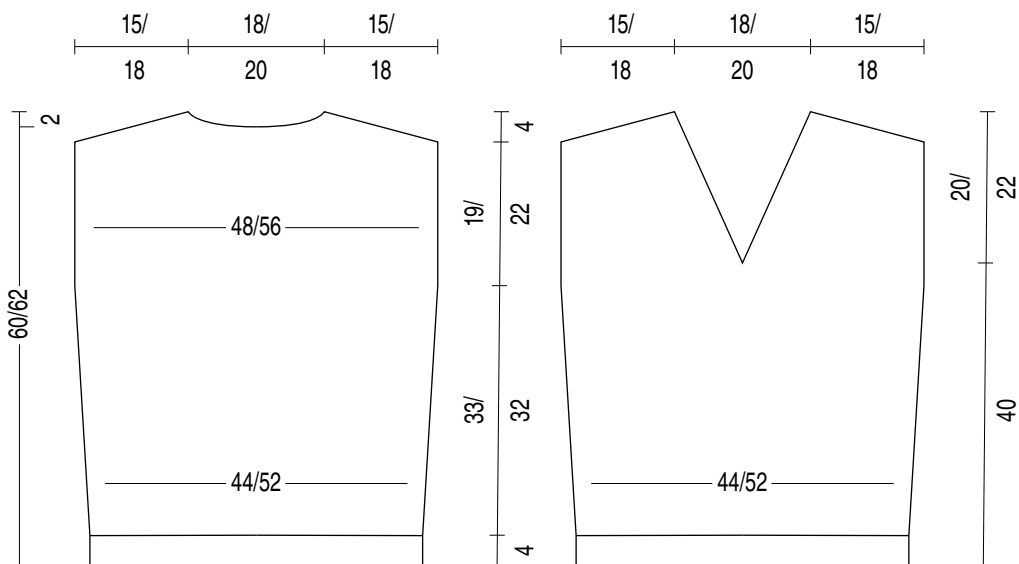
LANG

YARN S



all sizes are metric (cm)

Quality since 1867





Quality since 1867

65 Vest

Size S–M / L–XL

Garment measurements:

Bust 37¼"/44" (96/112 cm), Length 23½"/24½" (60/62 cm)

Materials: LANGYARNS CREALINO (pure linen) 200/250 g = 4/5 skeins of wine red 1089.0062. ADDI knitting needles, size US 2.5 (3 mm) and 4 (3.5 mm).

PATTERN STITCHES

Twisted K2:P2 rib:

US 2.5 (3 mm) needles: Twisted K2:P2 rib, even number of sts

Row 1 (RS): p1 (edge st), *p1, k2 tbl, p1, rep from * to the last st, p1 (edge st).

Row 2 (WS): k1 (edge st), *k1, p2 tbl, k1, rep from * to the last st, k1 (edge st).

Rep rows 1 & 2.

Stockinette st:

US 4 (3.5 mm) needles: Stockinette st = knit all sts on RS, purl all sts on WS.

Twisted K1:P1 rib:

US 4 (3.5 mm) needles: Twisted K1:P1 rib

Row 1 (RS): *k1 tbl, p1, rep from * to end.

Row 2 (WS): *k1, p1 tbl, rep from * to end.

Rep rows 1 & 2.

Lace pattern:

US 4 (3.5 mm) needles: Eyelet lace pattern over 71 sts, according to chart IV.

The chart shows the RS rows.

On WS rows purl all sts, including yarn overs.

Work rows 1 – 132 once, then finish knitting in Stockinette and continue decreasing for V-neck in the same way.

Gauge: Stockinette st, US 4 (3.5 mm) needles:

21 sts = 4" (10 cm), 30 rows = 4" (10 cm).

BACK

Cast on 106/126 sts with US 2.5 (3 mm) needles.

Work K2:P2 twisted rib:

Row 1 (RS): p1 (edge st), *p1, k2 tbl, p1, rep from * to the last st, p1 (edge st).

Row 2 (WS): k1 (edge st), *k1, p2 tbl, k1, rep from * to the last st, k1 (edge st).

Rep rows 1 & 2 until ribbing measures 1½" (4 cm).

Change to US 4 (3.5 mm) needles, work Stockinette st (k on RS, p on WS) and dec on the first row as follows: k6/5, k5/4, k2tog, *k7/6, k2tog, rep from * to the last 8/7 sts, k8/7 - 11/15 sts decreased.

Continue with 95/111 sts, begin shaping after 20 rows:

Side shaping: Inc Row (RS): k1 (edge st), k1, M1L, work to the last 2 sts, M1L, k1, k1 (edge st) – 2 sts increased.

Rep inc every 20th row 4 times,

Continue with 103/119 sts, work even until back measures about 14½"/14¼" (37/36 cm) = 100/96 rows from rib border.

Shape armholes: now **arrange pattern** as follows: k1 (edge st), 5 sts twisted K1:P1 rib (beginning with p1), 91/107 sts Stockinette, 5 sts twisted K1:P1 rib (beginning with p1), k1 (edge st).

Shape shoulders: At about 7½"/8¾" (19/22 cm) from start of armhole, 156/162 rows from rib border, begin shoulder shaping and mark 29/33 center sts for neck, with 37/43 sts each side.

Note: Please read through the next section carefully before starting to knit: later you will be shaping the shoulders and neck **at the same time**, so will need to keep track of bind off sts at each edge separately.

Shoulder shaping: Bind off 5 sts 6 times & 4 sts once / 6 sts 5 times & 5 sts twice each side, so initially 5/6 sts at beginning of each row.

At the same time, begin neck shaping when back measures about 22¾"/23½" (58/60 cm) = 162/168 rows from rib border.

Shape shoulder and neck: Next row (RS): continue to bind off for shoulder as instructed, work to first marker then leave these sts on a holder for right side, remove marker, bind off the next 29/33 sts, remove marker and work to end.

Left side (WS): Continue to bind off for shoulder at beginning of WS rows, for neck bind off 2 sts as smoothly as possible at the beginning of the next RS row (neck edge), then another 1 st at beginning of the foll RS row.

Right side: With WS facing, slip sts from holder back onto the needle and work to end. Continue to bind off for shoulder at beginning of RS rows, as instructed. For neck bind off 2 sts as smoothly as possible at beginning of the next WS row (neck edge), then another 1 st at the beginning of the foll WS row.

FRONT

Cast on 106/126 sts with US 2.5 (3 mm) needles.

Row 1 (RS): p1 (edge st), *p1, k2 tbl, p1, rep from * to the last st, p1 (edge st).

Row 2 (WS): k1 (edge st), *k1, p2 tbl, k1, rep from * to the last st, k1 (edge st).

Rep rows 1 & 2 until ribbing measures 1½" (4 cm).

Change to US 4 (3.5 mm) needles, work Stockinette st (k on RS, p on WS) and dec on the first row as follows: k6/5, k5/4, k2tog, *k7/6, k2tog, rep from * to the last 8/7 sts, k8/7 - 11/15 sts decreased.

Continue with 95/111 sts.

After 4 rows **arrange pattern** as follows: k1 (edge st), 11/19 sts Stockinette, 71 sts Lace pattern (chart IV), 11/19 sts Stockinette, k1 (edge st).

Side shaping: Inc Row (RS): k1 (edge st), M1, work to the last st, M1, k1 (edge st) – 2 sts increased.

Rep inc every 20th row 4 times.

Continue with 103/119 sts, work in pattern as set until back measures about 14½"/14¼" (37/36 cm) = 100/96 rows from rib border.

Shape armholes: now **arrange pattern** as follows: k1 (edge st), 5 sts twisted K1:P1 rib (beginning with p1), 10/18 sts Stockinette, 71 sts Lace pattern (chart IV), 10/18 sts Stockinette, 5 sts twisted K1:P1 rib (beginning with p1), k1 (edge st).

V-neck: When front measures about 16" (40 cm) = on the 105th row of **chart IV**, begin decreasing for V-neck according to chart: work to the 3 center sts, cable 3 sts to the right (put 2 sts on a cable needle at the back of your work, M1, k1, work the sts from the cable needle), work to end.

On the next row (WS) divide your work in the center and finish knitting each side separately, at neck edge always work 1 st Reverse stockinette (p on RS, k on WS) next to the edge st.

Neck shaping: (see chart)

Left side: dec at beginning of RS rows (neck edge) as follows:

Dec Row (RS): k1 (edge st), p1, k2, k2tog, work to end – 1 st decreased.

Dec in this way **alternately** every RS row and every alternate RS row 18/20 times.

When armhole edge measures about 7½"/8¾" (19/22 cm) = 156/162 rows from rib border, begin **shoulder shaping:** bind off at beginning of every **WS** row as follows: 5 sts 6 times & 4 sts once / 6 sts 5 times & 5 sts twice.

Right side: dec at the **end** of RS rows (neck edge) as follows:

Dec Row (RS): work to the last 6 sts, sl1, k1, pss0, k2, p1, k1 (edge st) – 1 st decreased.

Dec in this way **alternately** every RS row and every alternate RS row 18/20 times.

When armhole edge measures about 7½"/8¾" (19/22 cm) = 156/162 rows from rib border, begin **shoulder shaping:** bind off at beginning of every **RS** row as follows: 5 sts 6 times & 4 sts once / 6 sts 5 times & 5 sts twice.

FINISHING

Close seams. With US 2.5 (3 mm) needles pick up 44/48 sts at **back of neck**. On WS work 1 row in knit and bind off at the same time. Weave in ends. Block as desired.



Quality since 1867

65 Pullunder

Grösse S–M / L–XL

Modellmasse:

Obere Weite 96/112 cm. Länge 60/62 cm

Material: LANGYARNS CREALINO (Reines Leinen) 200/250 g = 4/5 Knl weinrot 1089.0062. LANGYARNS / ADDI Strick-N Nr 3 und 3½.

Muster I:

N Nr 3: **Vorders:** 1 Rdm, *1 M li, 2 M re verschr, 1 M li*, von * zu * stets wdh, enden mit 1 Rdm. **Rücks:** 1 Rdm, *1 M re, 2 M li verschr, 1 M re*, von * zu * stets wdh, enden mit 1 Rdm.

Muster II:

N Nr 3½: Glatt re = Vorders re, Rücks li.

Muster III:

N Nr 3½: **1. R:** abw 1 M re verschr, 1 M li. **2. R:** abw 1 M re, 1 M li verschr.

Muster IV:

N Nr 3½: Lochmuster über 71 M. Gemäss Strickschrift. Das Schema zeigt die R der Vorders. In den Rückr die M und U li str. 1x die 1.–132. R str. Dann im Muster II fertigstr. Die V-Ausschnitt-Abn in der selben Weise weiterstr.

Tipp 1: Betonte Aufn (seitl Schrägung): Re Kante = 1 Rdm, 1 M re, 1 M re verschr aufn. Li Kante = 1 M re verschr aufn, 1 M re, 1 Rdm.

Tipp 2: Betonte Abn (V-Ausschnitt, s. Schema Muster IV): Re Kante = 1 Rdm, 1 M li, 2 M re, 2 M re zus-str. Li Kante = 1 übz Abn (1 M abh, 1 M re str und die abgeh M über die gestr M ziehen), 2 M re, 1 M li, 1 Rdm.

Maschenprobe: Muster II, N Nr 3½:

21 M = 10 cm breit. 30 R = 10 cm hoch.

Rückenteil: 106/126 M mit N Nr 3. Im Muster I str. Bei 4 cm ab Anschl mit N Nr 3½ im Muster II weiterstr, dabei während der 1. R vert 11/15 M abn = 95/111 M. Für die seitl Schrägung beids jede 20. R 4x1 M betont aufn (s. Tipp 1) = 103/119 M. **Armausschnitte:** Bei ca 37/36 cm ab Anschl (= 100/96 R ab Borte) in folg **Mustereinteilung** weiterstr: 1 Rdm, 5 M Muster III, dabei mit 1 M li beginnen, 91/107 M Muster II, 5 M Muster III, dabei mit 1 M li beginnen, 1 Rdm. **Schultern:** Bei ca 19/22 cm ab Armausschnittbeginn (= 156/162 R ab Borte) beids jede 2. R 6x5 M + 1x4 M / 5x6 M + 2x5 M abk. **Halsausschnitt:** Bei ca 58/60 cm ab Anschl (= 162/168 R ab Borte) die mittleren 29/33 M abk und beids davon jede 2. R noch 1x2 M und 1x1 M stufenlos abk (s. Wichtige Hinweise).

Vorderteil: 106/126 M mit N Nr 3. Im Muster I str. Bei 4 cm ab Anschl mit N Nr 3½ im Muster II weiterstr, dabei während der 1. R vert 11/15 M abn = 95/111 M. Nach 4 R in folg **Mustereinteilung** weiterstr: 1 Rdm, 11/19 M Muster II, 71 M Muster IV, 11/19 M Muster II, 1 Rdm. Für die seitl Schrägung beids jede 20. R 4x1 M betont aufn = 103/119 M. **Armausschnitte:** Bei ca 37/36 cm ab Anschl (= 100/96 R ab Borte) in folg **Mustereinteilung** weiterstr: 1 Rdm, 5 M Muster III, dabei mit 1 M li beginnen, 10/18 M Muster II, 71 M Muster IV, 10/18 M Muster II, 5 M Muster III, dabei mit 1 M li beginnen, 1 Rdm. **V-Ausschnitt:** Bei ca 40 cm ab Anschl (in der 105. Rapport-R von Muster IV) mit dem V-Ausschnitt gemäss Schema beginnen, dabei die mittleren 3 M nach re kreuzen (2 M hinter die Arb legen, 1 M re aufn, 1 M re, die M der Hilfs-N re str). In der folg Rückr die Arb in der Mitte teilen, dabei ab nun entlang des V-Ausschnittes nach oder vor der Rdm 1 M glatt li str (Vorders li, Rücks re). Für die **Ausschnittschrägung** abw jede 2. + 4. R 18x/20x1 M betont abn (s. Tipp 2 und Schema). **Schultern:** Bei 19/22 cm ab Armausschnittbeginn (= 156/162 R ab Borte) beids jede 2. R 6x5 M + 1x4 M / 5x6 M + 2x5 M abk.

Ausarbeiten: Nähte schliessen. Mit N Nr 3 aus dem rückwärtigen **Halsausschnitt** ca 44/48 M auffassen. 1 Rückr re str und gleichzeitig abk.



Quality since 1867

65 Pull sans manches

Taille S-M / L-XL

Mesures du modèle:

Tour de poitrine 96/112 cm. Longueur 60/62 cm

Fournitures: LANGYARNS CREALINO (pur lin) 200/250 g = 4/5 pel bordaux 1089.0062. Aig LANGYARNS / ADDI N° 3 et 3½.

Point I:

Aig N° 3: **End du trav:** 1 m lis, *1 m à l'env, 2 m à l'end torse, 1 m à l'env*, rép tjrs de * à *, finir par 1 m lis. **Env du trav:** 1 m lis, *1 m à l'end, 2 m à l'env torse, 1 m à l'end*, rép tjrs de * à *, finir par 1 m lis.

Point II:

Aig N° 3½: Jersey end = à l'end sur l'end, à l'env sur l'env.

Point III:

Aig N° 3½: **1er rg:** Tric altern 1 m à l'end torse, 1 m à l'env. **2e rg:** Tric altern 1 m à l'end, 1 m à l'env torse.

Point IV:

Aig N° 3½: Pt ajouré sur 71 m. Tric d'après la grille. Seuls les rgs de l'end sont représentés sur la grille. Sur l'env, tric les m et les jetés à l'env. Tric 1x les rgs 1 à 132. Finir de tric au pt II. Cont à tric les dim de l'encolure en V de la même façon.

Remarque 1: Augm apparentes (biais des côtés): À droite = 1 m lis, 1 m à l'end, 1 augm à l'end torse. À gauche = 1 augm à l'end torse, 1 m à l'end, 1 m lis.

Remarque 2: Dim apparentes (encolure en V, voir grille du pt IV): À droite = 1 m lis, 1 m à l'env, 2 m à l'end, 2 m à l'end ens. À gauche = 1 surjet (gl 1 m, tric 1 m à l'end et rab la m gl par-dessus), 2 m à l'end, 1 m à l'env, 1 m lis.

Échantillon: Point II, aig N° 3½:

21 m = 10 cm de large. 30 rgs = 10 cm de haut.

Dos: Monter 106/126 m avec les aig N° 3. Tric au pt I. À 4 cm du montage, cont au pt II avec les aig N° 3½ en répartissant au 1er rg 11/15 dim = 95/111 m. Tric de ch côté tous les 20 rgs 4x1 augm apparente (voir remarque 1) = 103/119 m. **Emmanchures:** À 37/36 cm de la bordure (= 100/96 rgs), cont **comme suit:** 1 m lis, 5 m au pt III en commençant par 1 m à l'env, 91/107 m au pt II, 5 m au pt III en commençant par 1 m à l'env, 1 m lis. **Épaules:** À 19/22 cm du début de l'emmanchure (= à env. 156/162 rgs de la bordure), rab de ch côté tous les 2 rgs 6x5 m + 1x4 m / 5x6 m + 2x5 m. **Encolure:** À 58/60 cm du montage (= à env. 162/168 rgs de la bordure), rab les 29/33 m centrales et, vers les côtés tous les 2 rgs, rab encore 1x2 m et 1x1 m sans escaliers (voir notes importantes).

Devant: Monter 106/126 m avec les aig N° 3. Tric au pt I. À 4 cm du montage, cont au pt II avec les aig N° 3½ en répartissant au 1er rg 11/15 dim = 95/111 m. Après 4 rgs, tric **comme suit:** 1 m lis, 11/19 m au pt II, 71 m au pt IV, 11/19 m au pt II, 1 m lis. Tric de ch côté tous les 20 rgs 4x1 augm apparente = 103/119 m. **Emmanchures:** À 37/36 cm de la bordure (= à 100/96 rgs de la bordure), cont **comme suit:** 1 m lis, 5 m au pt III en commençant par 1 m à l'env, 10/18 m au pt II, 71 m au pt IV, 10/18 m au pt II, 5 m au pt III en commençant par 1 m à l'env, 1 m lis. **Encolure en V:** À 40 cm du montage (au 105e rg de motif du **pt IV**), commencer l'encolure en V selon la grille en croisant les 3 m centrales vers la droite (= placer 2 m sur 1 aig auxil derrière le trav, 1 augm à l'end, 1 m à l'end, tric les m de l'aig auxil à l'end). Au rg sur l'env suiv, diviser le trav au milieu en tric à partir de là, le long de l'encolure en V, après et avant la m lis, 1 m en jersey env (à l'env sur l'end, à l'end sur l'env). Pour le **biais de l'encolure**, tric altern tous les 2 + 4 rgs 18x/20x1 dim apparente (voir remarque 2 et grille). **Épaules:** À 19/22 rgs du début de l'emmanchure (= à env. 156/162 rgs de la bordure), rab de ch côté tous les 2 rgs 6x5 m + 1x4 m / 5x6 m + 2x5 m.

Finitions: Faire les coutures. Sur l'**encolure du dos**, relever 44/48 m avec les aig N° 3. Tric un rg sur l'env à l'end et rab les m en même temps.



Quality since 1867

65 Debardeur

Maat S–M / L–XL

Modelmaten:

Bovenwijdte 96/112 cm. Lengte 60/62 cm

Materiaal: LANGYARNS CREALINO (100% linnen) 200/250 g = 4/5 bollen wijnrood 1089.0062. LANGYARNS / ADDI breinldn Nr 3 en 3½.

Patroon I:

Nldn Nr 3: **goede kant:** 1 kst, * 1 av st, 2 st r verdr, 1 av st *, van * tot * blijven herh, eindigen met 1 kst. **Av kant:** 1 kst, * 1 r st, 2 st av verdr, 1 r st *, van * tot * blijven herh, eindigen met 1 kst.

Patroon II:

Nldn Nr 3½: r tricot = r op goede kant, av op av kant.

Patroon III:

Nldn Nr 3½: **1ste nld:** afwiss 1 st r verdr, 1 av st. **2de nld:** afwiss 1 r st, 1 st av verdr.

Patroon IV:

Nldn Nr 3½: ajourpatroon met 71 st. Volgens breischema. Het schema toont de nldn op de goede kant. Op de av kant de st en omslag av br. 1x de 1ste tot de 132ste nld br. Daarna in pat II verder af br. De v-halsmind op dezelfde manier verder br.

Tip 1: opvallende meerd (zijdellingse afschuining): rechterkant = 1 kst, 1 r st, 1 st r verdr meerd. Linkerkant = 1 st r verdr meerd, 1 r st, 1 kst.

Tip 2: opvallende mind (v-hals, zie schema pat IV): rechterkant = 1 kst, 1 av st, 2 r st, 2 st r samenbr. Linkerkant = 1 overhaling (1 st afh, 1 r st br en de afgehaalde st over de gebreide st halen), 2 r st, 1 av st, 1 kst.

Proeflapje: Patroon II, Nldn Nr 3½:

21 st = 10 cm breed. 30 nldn = 10 cm hoog

Rugpand: 106/126 st opz met nldn Nr 3. In pat I br. Op 4 cm van de opzet met nldn Nr 3½ in pat II verder br, hierbij in de 1ste nld verdeeld 11/15 st mind = 95/111 st. Na 4 nldn in volg **stekenindeling** verder br: 1 kst, 11/19 st pat II, 71 st pat IV, 11/19 st pat II, 1 kst. Voor de zijdellingse afschuining aan weersz elke 20ste nld 4x1 st opvallend meerd = 103/119 st. **Armsgat:** op ca 37/36 cm van de opzet (= 100/96 nldn vanaf de boord) in volg **stekenindeling** verder br: 1 kst, 5 st pat III, met 1 av st beginnen, 91/107 st pat II, 5 st pat III, met 1 av st beginnen, 1 kst. **Schouders:** op ca 19/22 cm van het armsgatbegin (= 156/162 nldn vanaf de boord) aan weersz elke 2de nld 6x5 st + 1x4 st / 5x6 st + 2x5 st afk. **Hals:** op ca 58/60 cm van de opzet (= 162/168 nldn vanaf de boord) de middelste 29/33 st afk en aan weersz hiervan elke 2de nld nog 1x2 st en 1x1 st traploos afk (zie belangrijke aanwijzingen).

Voorpand: 106/126 st opz met nldn Nr 3. In pat I br. Op 4 cm van de opzet met nldn Nr 3½ in pat II verder br, hierbij in de 1ste nld verdeeld 11/15 st mind = 95/111 st. Na 4 nldn in volg **stekenindeling** verder br: 1 kst, 11/19 st pat II, 71 st pat IV, 11/19 st pat II, 1 kst. Voor de zijdellingse afschuining aan weersz elke 20ste nld 4x1 st opvallend meerd = 103/119 st. **Armsgat:** op ca 37/36 cm van de opzet (= 100/96 nldn vanaf de boord) in volg **stekenindeling** verder br: 1 kst, 5 st pat III, met 1 av st beginnen, 10/18 st pat II, 71 st pat IV, 10/18 st pat II, 5 st pat III, met 1 av st beginnen, 1 kst. **V-hals:** op ca 40 cm van de opzet (in de 105de rapportnld **van pat IV**) met de v-hals volgens schema beginnen, hierbij de middelste 3 st naar rechts kruisen (2 st achter het breiwerk op een hulpnld nemen, 1 st r meerd, 1 r st, de st van de hulpnld r br). In de volg nld op de av kant het breiwerk in het midden verdelen, vanaf nu langs de v-hals na of voor de kst 1 st av tricot br (av op goede kant, r op av kant). Voor de **halsuitsnijding** afwiss elke 2de + 4de nld 18x/20x1 st opvallend mind (zie tip 2 en schema). **Schouders:** op 19/22 cm van het armsgatbegin (= 156/162 nldn vanaf de boord) aan weersz elke 2de nld 6x5 st + 1x4 st / 5x6 st + 2x5 st afk.

Afwerking: naden sluiten. Met nldn Nr 3 uit de **hals van het rugpand** ca 44/48 st opnemen. 1 nld op de av kant r br en tegelijk afk.



Quality since 1867

65 Top

Størrelse S–M / L–XL

Designets mål:

Overvidde 96/112 cm. Længde 60/62 cm

Materialer: LANGYARNS CREALINO (ren hør) 200/250 g = 4/5 ngl vinrød 1089.0062. LANGYARNS / ADDI pinde 3mm og 3½mm.

Mønstre i designet:

2x2 dr rib:

R-side-p: 1 kantm, *1 vr, 2 dr r, 1 vr*, gentag *-* resten af p, afslut med 1 kantm; **vr-side-p:** 1 kantm, *1 r, 2 dr vr, 1 r*, gentag *-* resten af p, afslut med 1 kantm.

Glat:

Strik r på r-siden og vr på vr-siden.

1x1 dr rib:

1.p: *1 dr r, 1 vr*, gentag *-*; **2.p:** *1 r, 1 dr vr*, gentag *-*.

Hulmønster efter diagram:

Strikkes over 71 m. Diagrammet viser kun r-side-p (strikket fra højre mod venstre), på vr-side-p strikkes m og omsl vr. Strik 1.-132.p én gang, derefter afsluttes i glat. Indt til v-udskæring fortsættes på samme måde.

Tip 1: Hældende udt (i siderne): højre side – 1 kantm, 1 r, 1 r dr op; **venstre side** – 1 r dr op, 1 r, 1 kantm.

Tip 2: Hældende indt (v-udskæring, se diagram IV): højre side – 1 kantm, 1 vr, 2 r, 2 r sm; **venstre side** – 1 oti (1 r løs af, 1 r, træk den løse m over den strikkede), 2 r, 1 vr, 1 kantm.

Strikkefasthed:

21 m og 30 p i glat på pind 3½mm = 10x10 cm.

Bagstykke: Slå 106/126 m op på pind 3mm og strik 4 cm 2x2 dr rib. Skift til pind 3½mm og glat – på 1.p tages 11/15 m jævnt ind (= 95/111 m). Lav 1 hældende udt i begge sider (se tip 1) på hver 20.p 4 gange (= 103/119 m). Strik lige op til arb måler ca. 37/36 cm (= 100/96 p glat).

Ærmegab: Fortsæt i følgende **mønsterinddeling:** 1 kantm, 5 m 1x1 dr rib – beg med 1 vr, 91/107 m glat, 5 m 1x1 dr rib – beg med 1 vr, 1 kantm. Strik således til arb ærmegabet måler ca. 19/22 cm (= 156/162 p glat).

Skulderaflukning: Luk af til skulder i beg af p fra ærmesiden. Luk 6 m af -/5 gange, derefter 5 m 6/2 gange og så 4 m 1/- gange.

Halsrundning: Når arb måler 58/60 cm (= 162/168 p glat), lukkes de midterste 29/33 m af (til hals) og hver side strikkes for sig. Luk til halsrundning i beg af p fra halssiden med trinløs aflukning (se vigtige bemærkninger) for 2,1 m.

Forstykke: Slå 106/126 m op på pind 3mm og strik 4 cm 2x2 dr rib. Skift til pind 3½mm og glat – på 1.p tages 11/15 m jævnt ind (= 95/111 m). Strik 4 p glat og skift så til følgende **mønsterinddeling:** 1 kantm, 11/19 m glat, 71 m humønster efter diagram IV, 11/19 m glat, 1 kantm. Lav 1 hældende udt i begge sider (se tip 1) på hver 20.p 4 gange (= 103/119 m). Strik lige op til arb måler ca. 37/36 cm (= 100/96 p glat og hulmønster).

Ærmegab: Fortsæt i følgende **mønsterinddeling:** 1 kantm, 5 m 1x1 dr rib – beg med 1 vr, 10/18 m glat, 71 m hulmønster, 10/18 m glat, 5 m 1x1 dr rib – beg med 1 vr, 1 kantm.

V-udskæring: Når arb måler ca. 40 cm (efter 104 p i diagrammet), strikkes v-udskæring som vist i diagrammet – beg med en højresnoning over 3 m (sæt 2 m på hjælpepind bag arb, 1 r løs af, strik m på hjælpepinden r). På næste vr-side-p deles arb på midten og hver side strikkes for sig – langs v-udsnittet ved kantm strikkes 1 m glat. Lav 1 hældende indt på hver skiftevis 2. og 4.p (se tip 2 og diagram) 18/20 gange.

Skulderaflukning: Når ærmegabet måler 19/22 cm (= 156/162 p glat og hulmønster), lukkes af til skulder i beg af p fra ærmesiden. Luk 6 m af -/5 gange, derefter 5 m 6/2 gange og så 4 m 1/- gange.

Montering: Sy sømme. Strik ca. 44/48 m op langs bagstykkets halsåbning med pind 3mm, strik 1 p r fra vr-siden og luk samtidig af.

LANG

Y A R N S

Quality since 1867



© Copyright, Lang & Co. AG, all rights reserved

Copyright & Trademarks

The authorization to use, copy and distribute this documentation is hereby granted exclusively for non-commercial use. The contents of this documentation are the sole property of Lang & Co. AG. This documentation shall not in any way constitute a right to transfer a license or other rights with respect to copyrights or trademarks of Lang & Co. AG to the recipient or to third parties.

© Copyright, Lang & Co. AG, alle Rechte vorbehalten

Urheberrechte & Marken

Die Erlaubnis zur Nutzung, Vervielfältigung und Verbreitung dieser Dokumentation wird hiermit ausschliesslich für den nicht gewerblichen Gebrauch erteilt. Die Inhalte dieser Dokumentation sind Eigentum der Lang & Co. AG. Die vorliegende Dokumentation begründet in keiner Weise die Übertragung von Lizenz- oder sonstigen Rechte in Bezug auf Urheberrechte oder Marken der Firma Lang & Co. AG an den Empfänger oder an Dritte.

© Copyright, Lang & Co. AG, tous droits réservés

Copyright et marques déposées

L'autorisation d'utiliser, copier et distribuer cette documentation est accordée exclusivement pour un usage non commercial. Le contenu de cette documentation est la propriété exclusive de Lang & Co. AG. Cette documentation ne constitue en aucune manière le droit de transférer une licence ou d'autres droits à l'égard des droits d'auteur ou des marques de Lang & Co. AG à l'acquéreur ou à des tiers.

© Copyright, Lang & Co. AG, alle rechten voorbehouden

Auteursrechten en merken

De toestemming voor gebruik, reproductie en verspreiding van deze documentatie wordt hiermee uitsluitend gegeven voor niet-commercieel gebruik. De inhoud van deze documentatie is eigendom van Lang & Co AG. De onderhavige documentatie rechtvaardigt geenszins het overdragen van licentie- of andere rechten met betrekking tot copyright of merken van de firma Lang & Co AG aan de ontvanger of aan derden.

© Copyright, Lang & Co. AG, alle rettigheder er forbeholdt.

Ophavsret & Design

Tilladelse til benyttelse, mangfoldiggørelse og udbredelse af denne dokumentation bliver hermed udelukkende tildelt for den ikke erhvervslige brug. Indholdet af denne dokumentation er Lang & Co. AG ejendom. Den foreliggende dokumentation begrundet på ingen måde overdragelse af licens eller tidligere rettigheder med hensyn til ophavsret eller Design fra firmaet Lang & Co. AG til modtager eller tredje-mand.

LANG

Y A R N S

Quality since 1867



Important notice

The working instructions are given according to size, with instructions for larger sizes given in brackets, if only one number is given it applies to all sizes.

Gauge

Knitting to the tension given is most important to ensure that the resulting garment is the correct size. Start by making a tension square: knit a piece about 15 x 15 cm (6" x 6") in the stitch pattern given for the design. Compare your piece with the gauge given in the instructions. If you find that the stitch or row count is not as given for the pattern use larger or smaller needles to achieve the required gauge.

Note: the needle and hook sizes are metric (mm), US sizes are given in brackets.

Finishing

Block pieces according to the measurements in the schematic, cover with damp cloths and leave to dry. Block again if necessary.

Sewing in threads for multi-colored knitwear

Where there is a long and irregular color repeat cut all threads to a length of approx 5 cm/2", smooth along the seam and then with sewing thread, whip st to the seam with small, close stitches.

Where there is a short and regular color repeat carry threads carefully and loosely up the edge as you knit, whenever possible do not cut threads! If cutting is necessary, lightly secure at edges.

Embroidering

When embroidering on hand-knits take care that the thread is carried loosely to avoid puckering. Embroidered motifs will look neater if a single strand is separated from the knitting yarn to give a thinner thread.

How to count knitted rows

For easy counting, mark rows by carrying a contrasting thread up the centre of the piece every 4 rows, alternately laying thread from back to front, and front to back.

A Italian cast on method for even number of sts:

Beginning with a smaller size of knitting needles than used for the rest of the garment and contrasting scrap yarn: cast on the given number of sts (= required number of sts + 1 st, divided by 2). Proceed with proper yarn. **Row 1 (RS):** 1 edge st, * k1,yo *, rep from * to *, ending with 1 edge st. **Row 2 (WS):** 1 edge st, * k the yo, sl the st that appears as a p st p-wise with yarn in front of work *, repeat from * to *, ending with 1 edge st. **Row 3 (RS) and row 4 (WS):** K the k sts, sl the p sts with yarn in front of work = double brioche rib. When piece is finished remove scrap yarn carefully.

B Italian cast on method for uneven number of sts:

Beginning with a smaller size of knitting needles than used for the rest of the garment and contrasting scrap yarn: cast on the given number of sts (= required number of sts + 1 st, divided by 2). Continue working with proper yarn. **Row 1 RS:** 1 edge st, * yo, k1 *, repeat from * to *, end with yo, 1 edge st. **Row 2 WS:** 1 edge st, * k the yo, sl the st that appears as a p st p-wise with yarn in front of work *, cont rep from * to *, end with k yo, 1 edge st. **Row 3 RS and row 4 WS:** K the k sts, sl the p sts with yarn in front of work = double brioche rib. – When piece is finished pull out the scrap yarn.

Italian binding off:

Connect the sts with a wool needle:

1. Hold needle with work in the left hand, from behind insert wool needle thru the edge and 1st k st, pull thread thru and leave sts on needle. **When knitting in rnds** only insert needle into the first k st.
2. Again insert wool needle thru the edge st, then in the foll p st insert wool needle from front to back, pull thread thru, let only the edge st sl from knitting needle. **When working in rnds** only insert into the first p st.
3. Again insert wool needle thru the previous k st, but this time from front to back, let st sl from knitting needle. Insert from back to front in the foll k st, leave st on knitting needle.
4. Then insert into the previous p st from back and insert into the foll p st from the front, at the same time always sl only the first st from knitting needle.
3. + 4. Cont rep until end of row. **When knitting in rnds:** Rep 3 + 4 cont until end of rnd, at the last 2 sts insert first insert knitting needle again into the sts that were bound off first.

Tips on binding off/decreasing

Nearly invisible and well executed decreases make finishing easier and give your knitwear a professional look.

Decreasing is always done on the right side of work.

Dec k sts: At the beg of row after the edge st, k2 tog, at the end of row before the edge st sl 1, k1, pss0.

Dec p sts: At the beg of row after the edge st p2tog tbl (insert needle thru st from back), at the end of the row and before the edge st, p2tog.

Seamless binding off

Do not knit the last st of the row. Turn work, sl first st and sl the unworked st over this st. Bind off additional sts in the usual way.

Zipper band

(Make 2): With double pointed needles cast on 3 or 4 sts. Alternating on WS p all sts and on RS k all sts. As soon as the band is as long as the zipper when slightly stretched leave sts on a st holder with some yarn in reserve. With sewing thread sew the bands over the material of the zipper, adjusting the length as necessary and bind off.

Jacquard pattern

When knitting in jacquard pattern work with more balls of yarn or carry strands of yarn loosely along on the WS, crossing them when you changing colour. If the resulting floats are too loose, tie off yarn or weave in.

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Size chart

The sizing of our patterns is according to the measurements shown in the tables, giving the necessary width and length in cm. These are body measurements without any additions. As a rule the measurements of most importance for sweaters and cardigans would be the bust; for skirts, long jackets and coats the hips will also be taken into account.

The measurements given in the pattern schematics, on the other hand, allow for ease and comfortable fit of the garment. Due to the huge variety in fashion styles these figures may vary greatly depending upon the design. So, for example, the measurements given for a top or tight-fitting, figure-hugging sweater will be quite small, but will be larger for an over-sized fit.

Ladies (Height 168 cm)

Sizes (European sizes)		XS 34	S 36	M 38	M 40	L 42	L 44	XL 46	XL 48	XXL 50	XXL 52	3XL 54	3XL 56
Bust	cm	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134
Waist	cm	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116
Hips	cm	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140
Back length	cm	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41
Shoulder width	cm	12	12	12	13	13	13	13	14	14	14	16	16
Sleeve length	cm	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Upper arm	cm	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42

Children

Ready to wear sizes / height

Ready to wear sizes / height		98	104	110	116	122	128	134	140	146	152	158	164
Chest	cm	57	58	59	60	62	64	66	68	72	76	80	84
Waist	cm	53	54	55	56	57	58	59	61	63	65	67	69
Hips	cm	59	61	63	65	67	69	72	74	78	82	86	90
Back length	cm	24	25	26	27	29	30	31	32	34	36	38	40
Sleeve length	cm	33	36	38	41	43	46	48	51	53	55	57	59
Neck	cm	27	28	28	29	30	30	31	31	32	33	34	35

Baby

Sizes		50	56	62	68	74	80	86	92
Body length	cm	50	56	62	68	74	80	86	92
Chest	cm	42	45	47	49	51	53	55	56
Hips	cm	44	46	48	50	52	54	56	57.6
Back length	cm	14.1	15.3	16.5	17.7	18.9	20.1	21.3	22.5
Sleeve length	cm	15	16	18.5	21	23.5	26	28.5	31
Outer leg seam	cm	24	31	34.5	38	41.5	45	49.5	49.5

Men (Height 180 cm)

Sizes (European sizes)		S 44	S 46	M 48	M 50	L 52	L 54	XL 56	XL 58	XXL 60
Chest	cm	88	92	96	100	104	108	112	116	120
Waist	cm	78	82	86	90	94	98	104	110	116
Back length	cm	49	49	49	49	49	49	49	49	49
Sleeve length	cm	64	64	64	64	64	64	64	64	64
Neck	cm	37	38	39	40	41	42	43	44	45

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Abbreviations

acc	= according / accordingly
alt	= alternate
beg	= begin / beginning
ch sp	= chain space
ch st	= chain stitch
cm	= centimeter
cont	= continue / continuing
dc	= double crochet
dec	= decrease / decreasing
dpns	= double pointed needles
fol	= follows / following
g	= grams
hdc	= half double crochet
"	= inch / inches
inc	= increase / increasing
k	= knit
m	= meter / meters
mm	= millimeter / millimeters
MC	= main color
p	= purl
pat	= pattern
pss	= pass slip stitch / stitches over
rem	= remain / remaining
rep	= repeat
resp	= respectively
rnd(s)	= round / rounds
RS	= right side
sc	= single crochet
sl	= slip
sl st	= slip stitch
sp(s)	= space / spaces
st(s)	= stitch / stitches
St st	= Stockinette stitch
tbl	= through back loop
tog	= together
work even	= continue working in the established pattern over the same number of stitches without increasing or decreasing
WS	= wrong side
wyib	= with yarn at back of work
wyif	= with yarn in front
yo	= yarn over
*	= repeat from *

Textiles care symbols



Very mild fine wash. Articles made, e.g. of machine-washable wool. This washing cycle ensures a much reduced mechanical treatment. Select an appropriate washing program. Reduce the quantity of laundry substantially.



Do not bleach. The triangle with a diagonal cross (St. Andrews Cross) indicates that bleaching is not allowed. Use only bleach-free detergent.



Do not dry. Articles unsuitable for drying.



Iron at low temperature. Iron at maximum sole plate temperature of 110 °C. Corresponding to the «Polyacryl, polyamide (nylon), acetate» setting; if necessary, shiny or pressure-sensitive pieces should be ironed with a press cloth or inside out. Caution when using steam irons (as a rule, work without steam).



Professional dry-cleaning in: perchloroethylene, hydrocarbons. Normal cleaning process with no restrictions. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions. A trial on a concealed part of the article is advisable beforehand.

CONVERTING-TABLE METRIC-SIZES/INCHES

slightly rounded, cm = centimeters

cm	Inches	cm	Inches
0.3	1/8	48.5	19
0.6	1/4	51	20
1	3/8	53.5	21
1.3	1/2	56	22
1.5	5/8	58.5	23
2	3/4	61	24
2.2	7/8	63.5	25
2.5	1	66	26
3.2	1 1/4	68.5	27
3.8	1 1/2	71	28
4.5	1 3/4	73.5	29
5	2	76	30
6.5	2 1/2	79	31
7.5	3	81.5	32
9	3 1/2	84	33
10	4	86.5	34
11.5	4 1/2	89	35
12.5	5	91.5	36
14	5 1/2	94	37
15	6	96.5	38
18	7	99	39
20.5	8	101.5	40
23	9	104	41
25.5	10	106.5	42
28	11	109	43
30.5	12	112	44
33	13	114.5	45
35.5	14	117	46
38	15	119.5	47
40.5	16	122	48
43	17	124.5	49
46	18	127	50

Knitting needles

US-Sizes	0	1	1.5	2	2.5	3	4	5	6	7	8	9	10	10.5	10.5	11	13	15	17	19	36	50	
Metric	2	2.25	2.5	2.75	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8	9	10	12	15	20	25	
UK-Sizes	14	13		12	11	10		9	8	7	6	5	4	3	2	0	00	000					

Crochet hooks

US-Sizes	0	B-1		C-2		D-3	E-4	F-5	G-6	7	H-8	I-9	J-10	K-10.5	K-10.5	L-11	M-13	N-15	P-16
Metric	2	2.25	2.5	2.75	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8	9	10	15
UK-Sizes	14	13	12	12	11	10	9	9	8	7	6	5	4	3	2	0	00	000	-

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Wichtige Hinweise:

Die Angaben sind jeweils der Grösse nach aufgeführt, getrennt durch Schrägstrich. Sofern nur eine Zahl notiert ist, gilt diese für alle Grössen.

Die Maschenprobe

Das Wichtigste für ein gutes Gelingen Ihrer Strickarbeit ist das Einhalten der in der Strickanleitung angegebenen Maschenprobe. Stricken Sie, vor Beginn Ihrer Arbeit, ein Stück von ca. 15 x 15 cm in dem für das Modell beschriebenen Muster. Vergleichen Sie nun Ihr Resultat mit der in der Anleitung angegebenen Maschenprobe. Bei abweichendem Ergebnis sollten Sie entweder gröbere oder feinere Nadeln verwenden, um auf jeden Fall die Maschenprobe der Anleitung zu erhalten.

Ausarbeiten

Die Teile den Massen entsprechend aufstecken, feuchte Tücher darüberlegen und so trocknen lassen. Zuletzt das fertige Strickmodell evtl. nochmals in Form spannen.

Fäden vernähen bei vielfarbigen Stricksachen:

Bei langen und unregelmässigen Farbrapporten alle Fäden auf ca. 5 cm Länge kürzen, der Naht entlang glattstreichen und mit nahe beieinander liegenden Überwendlingsstichen mit Nähfäden an die Strickkanten nähen.

Bei kurzen und regelmässigen Farbrapporten die Fäden sorgfältig und locker am Arbeitsrand mitführen, wenn immer möglich nicht abschneiden! Evtl leicht an den Kanten befestigen.

Sticken

Beim Sticken auf Handgestricktem darauf achten, dass die Fäden locker geführt werden. Maschenstichmotive werden schöner in der Fläche, wenn aus dem Stickfaden ein Fach herausgezogen wird.

Zählen der gestrickten R

Einen andersfarbenen Faden stets nach 4 gestrickten R in der Mitte des Strickstückes abw 1x nach vorne, 1x nach hinten legen.

A Italienisch Anschlagen für gerade Maschenzahl:

Mit feineren Strick-N und einem Rest kontrastfarbenem Garn die angegebene M-zahl anschl (benötigte M-zahl plus 2 M, geteilt durch 2). Mit Originalgarn weiterarb. **1. R Vorders:** 1 Rdm, *1 M re, 1 U*, von * zu * fortl wdh, enden mit 1 Rdm. **2. R Rück:** 1 Rdm, *den U re abstr, die li erscheinende M li abh mit dem Faden vor der Arb*, von * zu * fortl wdh, enden mit 1 Rdm. **3. R Vorders + 4. R Rück:** die re erscheinenden M re abstr, die li erscheinenden M li abh mit dem Faden vor der Arb = **Doppelpatent**. – Am fertig gestr Teil das Kontrastgarn lösen.

B Italienisch Anschlagen für ungerade Maschenzahl:

Mit feineren Strick-N und einem Rest kontrastfarbenem Garn die angegebene MZahl anschl (benötigte M-zahl plus 1 M, geteilt durch 2). Mit Originalgarn weiterarb. **1. R Vorders:** 1 Rdm, *1 U, 1 M re*, von * zu * fortl wdh, enden mit 1 U, 1 Rdm. **2. R Rück:** 1 Rdm, *den U re abstr, die li erscheinende M li abh mit dem Faden vor der Arb*, von * zu * fortl wdh, enden mit 1 U re str, 1 Rdm. **3. R Vorders + 4. R Rück:** die re erscheinenden M re abstr, die li erscheinenden M li abh mit dem Faden vor der Arb = **Doppelpatent**. – Am fertig gestr Teil das Kontrastgarn lösen.

Italienisch abketten:

Die M mit der Sticknadel im Maschenstich verbinden:

1. Die N mit der Arbeit in der li Hand halten, mit der Sticknadel in die Rdm und in die 1. re-M von hinten einstecken, Faden durchziehen, M auf der N lassen. **Beim Rundstr** nur in die 1. re-M einstecken.
2. Mit der Sticknadel nochmals in die Rdm, dann in die folg li-M von vorne nach hinten einstecken, Faden durchziehen, nur die Rdm von der N gleiten lassen. **Beim Rundstr** nur in die 1. li-M einstecken.
3. Wieder in die vorhergehende re-M einstecken, diesmal jedoch von vorne nach hinten, die M von der N gleiten lassen. Von hinten nach vorne in die folg re-M einstecken, M auf der N lassen.
4. Nun in die vorhergehende li-M von hinten und in die folg li-M von vorne einstecken, dabei immer nur die erste M von der Strick-N gleiten lassen.
3. + 4. bis zum Reihende fortl wdh. **Beim Rundstr: 3. + 4.** bis zum Rundenende fortl wdh, bei den letzten beiden M nochmals in die beiden zuerst abketteten M einstecken.

Tipps zum Abnehmen/Abketten

Schöne und beinahe unsichtbare Abn erleichtern das Ausarbeiten und verleihen Ihren fertigen Stricksachen ein edles, konfektionsmässiges Aussehen:

Die Abnehmen werden immer auf der Vorders gearb.

Abn bei re-M: am R-Anfang nach der Rdm 2 M re zus-str, am R-Ende vor der Rdm 1 übz Abn arb.

Abn bei li-M: am R-Anfang nach der Rdm 2 M li verschr zus-str, am R-Ende vor der Rdm 2 M li zus-str.

Stufenloses Abketten

Die letzte M der R nicht abstr. Die Arb wenden, die 1. M der li N abh und die nicht gestr M der Vor-R über die abgeh M ziehen. Die weiteren M wie gewohnt abk.

Reissverschlussblende

(2x arb): Anschl 3 oder 4 M mit Spiel-N. Abw auf der Rück alle M li, auf der Vorders alle M re str. Sobald die Blende leicht gedehnt die Reissverschlusslänge erreicht, die M mit etwas Garnreserve liegen lassen. Die Blenden auf der Innenseite mit Nähfäden über das Stoffteil des Reissverschlusses nähen, dabei die Länge regulieren und die M abk.

Jacquardmuster

Beim Jacquardmuster mit mehreren Knäueln arbeiten oder die Fäden auf der Rückseite locker mitführen und beim Farbwechsel kreuzen. Wenn zu lange Flottierungen entstehen, die Fäden abbinden, resp. einweben.

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Grössentabelle

Die Grössenangaben unserer Modelle richten sich nach der Masstabelle, in der für jede Grösse die notwendigen Breiten- und Längenmasse in Zentimetern aufgelistet sind. Dabei handelt es sich um Körpermasse ohne Zugaben. Das wichtigste Mass für Pullis und Jacken ist in der Regel die Oberweite, für Röcke, lange Jacken und Mäntel wird auch die Hüftweite berücksichtigt.

Im Unterschied zu den Tabellenmassen enthalten die Masse der Schnittschemas bereits die für einen bequemen Tragekomfort des Kleidungsstücks nötigen Zugaben. Durch die modische Vielfalt der Designs sind diese Zugaben bei den einzelnen Modellen sehr unterschiedlich. So wird beispielsweise bei einem Top oder einem eng anliegenden, figurbetonen Pulli die Zugabe nur ganz gering, bei einem Oversized-Schnitt grösser ausfallen.

Damen (Körpergrösse 168 cm)

Grössen		XS	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL	XXL	3XL	3XL
		34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Oberweite	cm	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134
Taillenweite	cm	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116
Hüftweite	cm	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140
Rückenlänge	cm	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41
Schulterbreite	cm	12	12	12	13	13	13	13	14	14	14	16	16
Ärmellänge	cm	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Oberarmweite	cm	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42

Kinder

Konfektions- und Körpergrösse		98	104	110	116	122	128	134	140	146	152	158	164
Oberweite	cm	57	58	59	60	62	64	66	68	72	76	80	84
Taillenweite	cm	53	54	55	56	57	58	59	61	63	65	67	69
Hüftweite	cm	59	61	63	65	67	69	72	74	78	82	86	90
Rückenlänge	cm	24	25	26	27	29	30	31	32	34	36	38	40
Ärmellänge	cm	33	36	38	41	43	46	48	51	53	55	57	59
Halsweite	cm	27	28	28	29	30	30	31	31	32	33	34	35

Baby

Grössen		50	56	62	68	74	80	86	92
Körperhöhe	cm	50	56	62	68	74	80	86	92
Oberweite	cm	42	45	47	49	51	53	55	56
Hüftweite	cm	44	46	48	50	52	54	56	57.6
Rückenlänge	cm	14.1	15.3	16.5	17.7	18.9	20.1	21.3	22.5
Ärmellänge	cm	15	16	18.5	21	23.5	26	28.5	31
Seitl. Hosnlänge	cm	24	31	34.5	38	41.5	45	49.5	49.5

Herren (Körpergrösse 180 cm)

Grössen		S	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL
		44	46	48	50	52	54	56	58	60
Oberweite	cm	88	92	96	100	104	108	112	116	120
Bundweite	cm	78	82	86	90	94	98	104	110	116
Rückenlänge	cm	49	49	49	49	49	49	49	49	49
Ärmellänge	cm	64	64	64	64	64	64	64	64	64
Halsweite	cm	37	38	39	40	41	42	43	44	45



Abkürzungen

Abb	= Abbildung
abh	= abheben
abk / Abk	= abketten / Abketten
abn / Abn	= abnehmen / Abnehmen
abstr	= abstricken
abw	= abwechselnd
anschl / Anschl	= anschlagen / Anschlag
Anz	= Anzahl
arb / Arb	= arbeiten / Arbeit
aufn / Aufn	= aufnehmen / Aufnehmen
beids	= beidseitig
Bg	= Bogen
bzw	= beziehungsweise
cm	= Zentimeter
dh	= das heisst
dopp	= doppelt
D-Stb	= Doppelstäbchen
evtl	= eventuell
fM	= feste Masche
folg	= folgende
fortl	= fortlaufend
g	= Gramm
gem	= gemäss
gestr	= Gestrickt
häk	= häkeln
hStb	= halbes Stäbchen
inkl	= inklusiv
KM	= Kettenmasche
Lftm	= Luftmasche
Lftmbg	= Luftmaschenbogen
li	= links / linke
M	= Masche
M-glied	= Maschenglied
M-stich	= Maschenstich
M-zahl	= Maschenzahl
N	= Nadel
Nr.	= Nummer
Rdm	= Randmasche
R	= Reihe
Rd	= Runde
re	= rechts / rechte
restl	= restliche
Rücks	= Rückseite
Schl	= Schlinge
seitl	= seitliche / seitlichen
sep	= separat
Stb	= Stäbchen
str	= stricken
übz Abn	= überzogenes Abnehmen
U	= Umschlag
usw	= und so weiter
verschr	= verschränkt
vert	= verteilt
Vorders	= Vorderseite
weiterarb	= weiterarbeiten
wdh	= wiederholen
*	= Wiederholungszeichen
x	= Malzeichen
zB	= zum Beispiel
zus	= zusammen
zW	= zum Wenden

Pflegezeichen



Sehr schonender Prozess: Feinwäsche beispielsweise aus maschinenwaschbarer Wolle. Dieser Waschgang weist eine besonders schonende mechanische Behandlung auf. Wäschemenge stark reduzieren. Trommel nur bis zu einem Drittel füllen.



Nicht Bleichen. Das durchgestrichene Dreieck symbolisiert, dass Bleichen nicht möglich ist. Nur bleichmittelfreie Waschmittel verwenden.



Nicht im Tumbler trocknen. Artikel für Tumbler-trocknung nicht geeignet.



Nicht heiss bügeln. Bügeln mit einer Höchsttemperatur der Bügeleisensole von 110° C entspricht Stufe «Polyacryl, Polyamid (Nylon), Acetat»: Glanz- oder druckempfindliche Artikel auf der Rückseite bügeln. Nicht verziehen. Keinen Dampf verwenden.



Professionelle Chemischreinigung mit folgenden Lösemitteln: Perchlorethylen und/oder Kohlenwasserstoffen. Normaler Reinigungsprozess ohne Einschränkung



Notes importantes

Les indications données dans l'ordre des tailles sont séparées par une barre oblique. S'il n'y a qu'un chiffre, celui-ci est valable pour toutes les tailles.

Échantillon du point et grosseur des aiguilles

La condition principale pour un modèle réussi est de respecter exactement les données de l'échantillon. Avant de commencer votre ouvrage, tricotez une pièce (15 x 15 cm) au point indiqué. Mesurez-le ensuite et comparez votre résultat aux données de l'échantillon. Si vous constatez une différence, recommencez avec des aiguilles plus ou moins grosses pour obtenir un échantillon identique.

Assemblage

Épingler les pièces d'après les mesures, recouvrir d'un linge humide et laisser sécher. Répéter l'opération une fois les pièces assemblées.

Arrêter les fils (d'ouvrages multicolores)

Pour de larges rayures ou des changements de coloris irréguliers, couper tous les fils pour avoir des bouts d'environ 5 cm, les lisser le long de la couture et, avec du fil à coudre, les fixer à points de surjet rapprochés le long de la lisière du tricot.

Quand les rayures sont fines et régulières, faire suivre doucement les fils inemployés le long de la lisière, si possible sans les couper! Les fixer doucement à la lisière si nécessaire.

Broder

Broder sur le tricot en prenant soin de travailler doucement, sans trop tirer sur le fil. Les motifs au point de maille sont plus beaux et réguliers si un brin a été retiré du fil à broder au préalable.

Compter les rangs tricotés

Tous les 4 rangs, passer un fil contrastant au milieu du tricot entre les aiguilles en alternant 1x par devant, 1x par derrière.

Montage à l'italienne

A Pour un nombre de mailles pair:

Avec des aig à tric plus fines que celles utilisées pour le tricot, monter le nombre de m indiqué avec un fil de couleur contrastante (nombre de m nécessaires plus 2 m, divisé par 2). Cont avec le fil du trav. **1er rg sur l'end:** 1 m lis, *1 m end, 1 jeté*, rép tjrs de * à *; finir par 1 m lis. **2e rg sur l'env:** 1 m lis, *tric le jeté à l'end, gl la m env à l'env en passant le fil devant l'ouvrage*, rép de * à *; finir par 1 m lis. **3e rg sur l'end + 4e rg sur l'env:** tric ch m end à l'end et gl les m env à l'env, fil devant l'ouvrage = cf. **tricot double face** (utilisé en général pour les chaussons de lit) – Une fois la pièce entièrement tric, défaire le rg en fil contrastant.

B Pour un nombre de mailles impair:

Avec des aig plus fines, monter le nombre de m indiqué avec un fil de couleur contrastante (nombre de m nécessaires plus 1 m, divisé par 2). Cont avec le fil de trav. **1er rg sur l'end:** 1 m lis, *1 jeté, 1 m end*, rép tjrs de * à *; finir par 1 jeté, 1 m lis. **2e rg sur l'env:** 1 m lis, *tric le jeté à l'end, gl la m env à l'env avec le fil devant l'ouvrage*, rép tjrs de * à *; finir en tric le jeté à l'end, 1 m lis. **3e rg sur l'end + 4e rg sur l'env:** tric ch m end à l'end et gl les m env à l'env avec le fil devant l'ouvrage = cf. **tricot double face**. Une fois la pièce entièrement tric, défaire le rg en fil contrastant.

Rabattre les mailles à l'italienne

Rabattre les m au pt de grafting à l'aide d'une aig à tapisserie:

1. Tenir l'ouvrage de la main gauche et, avec l'aig à tapisserie, piquer **par derrière** dans la m lis et la 1re m end, tirer sur le fil, laisser les m sur l'aig à tric. Pour le tricot en rond, ne piquer que dans la 1re m end.
2. Depuis l'**avant**, piquer de nouveau dans la m lis puis dans la m env suiv, tirer sur le fil et faire tomber la m lis de l'aig à tric. Pour le **tricot en rond**, piquer dans la 1re m env.
3. Revenir de nouveau dans la m end précédente en piquant cependant d'avant en arrière et la faire tomber de l'aig à tric. Piquer d'arrière en avant dans la m end suiv et laisser cette m sur l'aig à tric.
4. Revenir dans la m env précédente en piquant depuis l'arrière puis piquer dans la m env suiv depuis l'avant, faire tjrs tomber la première de ces m de l'aig à tric.
3. + 4.: rép les étapes 3 + 4 jusqu'à la fin du rg. **Tricot en rond:** rép les étapes 3 + 4 jusqu'à la fin du tour, piquer cependant de nouveau dans les 2 premières m rabattues en fermant les 2 dernières m.

Astuces pour diminuer/rabattre

De belles diminutions pratiquement invisibles facilitent la finition d'un ouvrage et lui confèrent l'aspect soigné du fait main professionnel. Toujours diminuer sur l'end.

Dim dans les m end: au début du rg, tric la m lis, 2 m ens à l'end; à la fin du rg, faire 1 surjet, tric la m lis.

Dim dans les m env: au début du rg, tric la m lis, 2 m ens à l'env en les tordant; à la fin du rg, tric 2 m ens à l'env, tric la m lis.

Rabattre les mailles sans escaliers

Pour rab les m sans «escaliers», ne pas tric la dernière m du rg, tourner l'ouvrage, gl la 1re m de l'aig gauche et rab la m non tric du rg précédent sur cette m gl. Rab les m suiv normalement.

Pattes de la fermeture à glissière (tric 2x)

Monter 3 ou 4 m sur une aig à deux pointes. Tric altern à l'env sur l'env et à l'end sur l'end. Dès que la patte légèrement étirée est de même longueur que la glissière, mettre les m en attente avec un reste de fil. Coudre les pattes sur l'env de l'ouvrage, sur la partie textile de la fermeture à glissière (avec du fil à coudre), régler la longueur et rab les m.

Motif de jacquard

Tricoter le motif de jacquard avec plusieurs pelotes ou faire suivre doucement les fils sur l'envers du travail et les croiser lors du changement de couleur. Si les fils flottés sont trop longs, les intégrer dans l'ouvrage en les tissant dans les mailles.

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Tableau des tailles

Les indications sur les tailles de nos modèles se réfèrent au tableau des tailles dans lequel sont indiquées en cm les mesures de la hauteur et de la largeur nécessaires pour chaque taille. Il s'agit de mensurations sans marges. La mesure la plus importante pour les pulls et les gilets est en général celle du tour de poitrine; pour les jupes, les gilets longs et les manteaux celle du tour de hanches est également prise en compte.

À la différence des mesures du tableau, les mesures des schémas comprennent les marges nécessaires pour être à l'aise dans le vêtement. En raison de la diversité des créations, ces marges peuvent fortement varier d'un modèle à l'autre. Les marges pour un haut ou un pull près du corps par exemple seront bien différentes de celles d'une coupe oversize forcément plus importantes.

Femme (stature 168 cm)

Tailles		XS	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL	XXL	3XL	3XL
		34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Tour de poitrine	cm	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134
Tour de taille	cm	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116
Tour de hanches	cm	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140
Hauteur dos	cm	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41
Largeur d'épaules	cm	12	12	12	13	13	13	13	14	14	14	16	16
Longueur de manche	cm	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Tour de bras	cm	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42

Enfant

Taille de confection / stature		98	104	110	116	122	128	134	140	146	152	158	164
Tour de poitrine	cm	57	58	59	60	62	64	66	68	72	76	80	84
Tour de taille	cm	53	54	55	56	57	58	59	61	63	65	67	69
Tour de hanches	cm	59	61	63	65	67	69	72	74	78	82	86	90
Hauteur dos	cm	24	25	26	27	29	30	31	32	34	36	38	40
Longueur de manche	cm	33	36	38	41	43	46	48	51	53	55	57	59
Tour de cou	cm	27	28	28	29	30	30	31	31	32	33	34	35

Bébé

Tailles		50	56	62	68	74	80	86	92
Stature	cm	50	56	62	68	74	80	86	92
Tour de poitrine	cm	42	45	47	49	51	53	55	56
Tour de hanches	cm	44	46	48	50	52	54	56	57,6
Hauteur dos	cm	14,1	15,3	16,5	17,7	18,9	20,1	21,3	22,5
Longueur de manche	cm	15	16	18,5	21	23,5	26	28,5	31
Longueur pantalon (côté)	cm	24	31	34,5	38	41,5	45	49,5	49,5

Homme (stature 180 cm)

Tailles		S	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL
		44	46	48	50	52	54	56	58	60
Tour de poitrine	cm	88	92	96	100	104	108	112	116	120
Tour de taille	cm	78	82	86	90	94	98	104	110	116
Hauteur dos	cm	49	49	49	49	49	49	49	49	49
Longueur de manche	cm	64	64	64	64	64	64	64	64	64
Tour de cou	cm	37	38	39	40	41	42	43	44	45

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Abréviations

aig	= aiguille(s)
altern	= alternativement
arc.	= arceau(x)
augm	= augmenter / augmentation(s)
auxil	= auxiliaire(s)
br	= bride(s)
c-à-d	= c'est-à-dire
ch	= chacun(e) / chaque
cm	= centimètre(s)
cont	= continuer
croch	= crocheter
dbr	= demi-bride(s)
dble(s) br	= double(s) bride(s)
dim	= diminuer / diminution(s)
end	= endroit
ens	= ensemble
env	= envers
env.	= environ
fs ou x	= fois
fig	= figure
gl	= glisser
g	= gramme(s)
lis	= lisière
m	= maille(s)
m c	= maille(s) coulée(s)
m ch	= maille(s) chaînette(s)
m s	= maille(s) serrée(s)
N°	= numéro
pel	= pelote(s)
préc	= précédent(e)(s)
pt(s)	= point(s)
rab	= rabattre
rg(s)	= rang(s)
rép	= répéter
repr	= reprendre
rest	= restant(e)(s)
sép	= séparer / séparément
suiv	= suivant(e)(s)
tot	= total
tjrs	= toujours
t	= tour(s)
trav	= travail / travailler
tric	= tricoter
*	= signe de reprise

Symboles d'entretien des textiles



Linge délicat. Articles en laine lavables à la machine par exemple. Les sollicitations mécaniques de ce programme sont particulièrement douces. Réduire fortement la quantité de linge. Lancer le programme correspondant.



Blanchiment interdit. Le triangle barré exclut tout blanchiment. Utiliser seulement des produits de lessive exempts d'agents de blanchiment.



Séchage en machine interdit. Articles ne pouvant supporter le séchage dans un sèche-linge à tambour rotatif.



Repassage à basse température. Correspondant aux polyacryliques, au polyamide (nylon) et à l'acétate. Articles sensibles au brillant ou à la pression: intercaler un linge sec entre le fer et l'ouvrage ou repasser à l'envers, en veillant à ne pas déformer l'ouvrage. Attention lors de l'utilisation d'un fer à vapeur (repasser de préférence sans vapeur).



Nettoyage à sec au perchloréthylène ou aux hydrocarbures. Processus normal, sans restriction. Usage restreint de détachants du commerce à base de solvants. Essai préalable recommandé sur une partie invisible de l'ouvrage.

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Belangrijke aanwijzingen:

De aanwijzingen voor de verschillende maten worden door een schuin streepje / gescheiden. Als er maar één cijfer wordt opgegeven, geldt dit voor alle maten.

Proeflapje en naaldendikte

Het succes van uw werkstuk wordt voor een heel groot deel bepaald door het juist volgen van de gegevens van uw proeflapje. Voor u met het werk begint, brei 15 x 15 cm in het opgegeven patroon. Vervolgens meten en uw resultaten vergelijken met de gegevens van het model proeflapje. Bij verschillen, probeert u het met dunnere of dikkere naalden tot u een identiek proeflapje krijgt.

In elkaar zetten

De verschillende delen volgens maat opspelden, bedekken met een vochtige doek en laten drogen. Na in elkaar zetten, afgewerkt stuk eventueel opnieuw op maat spelden.

Vastnaaien van draadjes bij veelkleurig breiwerk:

Voor brede strepen en onregelmatige kleurher-halingen, knip alle draadjes op een lengte van 5 cm. Naai ze vervolgens met gewone stik-zij, in de lengte langs de zijnaden vast.

Bij smalle strepen en regelmatige kleurherhalingen, de draad niet knippen, maar soepel laten volgen aan rand van het breiwerk. Bij afwerking eventueel licht bevestigen aan zijnaad.

Borduren

Bij opborduren van motieven ervoor zorgen soepel te werken, en niet te hard aan de draad te trekken. Gemaasde motieven zijn mooier en regelmatiger, als er uit het borduurgaren, 1 draadje wordt getrokken.

Tellen van gebreide rijen

Een anderskleurige draad nemen en in het midden van het gebreide stuk, deze draad om de vier rijen 1x naar voren brengen, en 1x naar achteren.

A Italiaanse opzet voor een even paar steken:

Met dunnere naalden en een restje draad in een contrasterende kleur, het aantal opgegeven steken opzetten (het aantal benodigde st + 2, gedeeld door 2). Verder gaan met de werkdraad: eerste rij op goede kant werk: 1 kantst * 1 st r, 1 omslag* altijd * tot * herhalen en eindigen met 1 kantst. Tweede rij op achterkant werk: 1 kantst * de omslag r breien, de av st av afhalen terwijl de draad voor het werk houden * altijd * tot * herhalen eindigen met 1 kantst. Derde rij op goede kant en vierde rij op averechtse kant: elke r st r breien en de av st av afhalen met draad voor het werk = dubbele patent. Bij het beëindigen van het werk contrasterende draad verwijderen.

B Italiaanse opzet voor een oneven paar steken:

Met dunnere naalden, het aantal opgegeven steken opzetten (het aantal benodigde st + 1, gedeeld door 2) met een restje draad in een contrasterende kleur. Verder gaan met de werkdraad: eerste rij op goede kant werk: 1 kantst * 1 omslag, 1 st r* altijd * tot * blijven herhalen en eindigen met 1 omslag en 1 kantst. Tweede rij op achterkant werk: 1 kantst * de omslag r breien, de av st av afhalen terwijl de draad voor het werk houden * altijd * tot * herhalen eindigen met 1 omslag r breien en 1 kantst. Derde rij op goede kant en vierde rij op averechtse kant: elke r st r breien en de av st av afhalen met draad voor het werk = dubbele patent. Bij het beëindigen van het werk contrasterende draad verwijderen.

Italiaans afkanten:

Steken samenmaken met behulp van een maasnaald:

1. Het werk op de breinaald in de linkerhand houden, met maasnaald achteraan in de kantst en eerste st rechts steken, de draad aantrekken maar de st op de breinaald laten. Voor het rondbreiwerk enkel in de eerste r st steken.
 2. Vanaf de voorkant, opnieuw in de kantst st en dan in de volgende av st, aan de draad trekken en de kantst van de naald laten vallen. Voor het rondbreiwerk, in de eerste av st steken.
 3. Opnieuw teruggaan naar de voorgaande r st en nu van voren naar achter steken in de st en ze van de naald laten vallen. In de volgende r st van achter naar voor steken, deze st op de breinaald laten.
 4. Terugkomen in de voorgaande av st langs achter steken daarna in de volgende av steek vanaf voorkant steken, altijd de eerste van deze steken van de breinaald laten vallen.
3. + 4. De punten 3 en 4 herhalen tot op einde van de rij. Voor het rondbreien de punten 3 en 4 herhalen tot op einde van de toer, en dan nogmaals in de twee eerste afgekante st met de naald st en zo de laatste twee st afkanten.

Tips voor minderingen/afkanten

Mooie en bijna onzichtbare minderingen zorgen ervoor dat de afwerking makkelijker wordt en dat uw breiwerk een hoogkwalitatief confectie-uitzicht krijgt.

De minderingen worden altijd op goede kant gebreid.

Mindingen bij rechtse st: bij begin rij na de kst 2 st r samenbr, op einde rij voor de kst een overhaling (1 st afh, 1 st r br, afgeh st over gebr st halen) maken.

Mindingen bij av st: bij begin rij 2 st av gedr samenbr, op einde rij voor de kst 2 st av samenbr.

Traploos afkanten

De laatste st van de r niet br. Het werk draaien, de 1st st van de linkernd afh en de niet gebr st van de voorgaande nld over de afgeh st halen. De verdere st gewoon afk.

Ritszoompjes

(2x br): 3 of 4 st opz met tweepuntige nldn. Afwiss op av kant alle st av, op goede kant alle st r br. Zodra de zoompjes licht gerokken even lang zijn als de rits, de st met wat draadreserve laten liggen. De zoompjes op de binnenkant met naaidraad vastnaaien over het stofgedeelte van de rits, de lengte aanpassen en de st afk.

Jacquardpatronen

Bij jacquardpatronen met verschillende kluwen de draden op de av zijde soepel meevoeren en kruisen bij de kleurwissel. Als er te lange lussen ontstaan de draden afknippen en instoppen.

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Maattabel

De afmetingen van onze modellen zijn gebaseerd op de maattabel, waarbij de benodigde breedte- en lengtematen voor iedere grootte in centimeters worden vermeld. Hierbij gaat het om lichaamsmaten zonder toevoegingen. De belangrijkste maat van truien en jassen is meestal de bovenwijdte, voor rokken, lange jassen en mantels wordt ook de rekening gehouden met de heupbreedte.

In tegenstelling tot de tabelafmetingen, bevatten de maten van het pasvormschema al de benodigde toevoegingen voor een comfortabele pasvorm van het kledingstuk. Door de modieuze verscheidenheid van ontwerpen, zijn deze toevoegingen voor individuele modellen, zeer verschillend. Zo zal de toevoeging op een topje, of een strak nauwsluitende trui, zeer weinig zijn en zal alleen bij een oversized pasvorm iets groter uitvallen.

Dames (normale lengte, 168 cm)

Maten		XS	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL	XXL	3XL	3XL
		34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Borstomtrek	cm	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134
Tailleomtrek	cm	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116
Heupomtrek	cm	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140
Ruglengte	cm	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41
Schouderbreedte	cm	12	12	12	13	13	13	13	14	14	14	16	16
Armlengte	cm	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Bovenarmomtrek	cm	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42

Kinderen

Confectie- en lichaamsmaten

		98	104	110	116	122	128	134	140	146	152	158	164
Borstomtrek	cm	57	58	59	60	62	64	66	68	72	76	80	84
Tailleomtrek	cm	53	54	55	56	57	58	59	61	63	65	67	69
Heupomtrek	cm	59	61	63	65	67	69	72	74	78	82	86	90
Ruglengte	cm	24	25	26	27	29	30	31	32	34	36	38	40
Armlengte	cm	33	36	38	41	43	46	48	51	53	55	57	59
Halsomtrek	cm	27	28	28	29	30	30	31	31	32	33	34	35

Baby

Maten		50	56	62	68	74	80	86	92
Lichaamslengte	cm	50	56	62	68	74	80	86	92
Borstomtrek	cm	42	45	47	49	51	53	55	56
Heupomtrek	cm	44	46	48	50	52	54	56	57.6
Ruglengte	cm	14.1	15.3	16.5	17.7	18.9	20.1	21.3	22.5
Armlengte	cm	15	16	18.5	21	23.5	26	28.5	31
Beenlengte	cm	24	31	34.5	38	41.5	45	49.5	49.5

Herren (normale lengte, 180 cm)

Maten		S	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL
		44	46	48	50	52	54	56	58	60
Borstomtrek	cm	88	92	96	100	104	108	112	116	120
Tailleomtrek	cm	78	82	86	90	94	98	104	110	116
Ruglengte	cm	49	49	49	49	49	49	49	49	49
Armlengte	cm	64	64	64	64	64	64	64	64	64
Halsomtrek	cm	37	38	39	40	41	42	43	44	45

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Afkortingen

*	= herhalingsteken
af	= afhalen
afk	= afkanten
afwiss	= afwisselend
av	= averechts
beginn	= beginnen
bijz	= bijzetten
bl	= blauw
br	= breien
cm	= centimeter
gedr	= gedraaid
gr	= gram
gr	= groen
halsk	= halskant
herh	= herhalen
hknd	= haaknaald
hulpnd	= hulpnaald
ital	= italiaans
kr	= kruisen
kst	= kantst
meer	= meerderen / meerdering
mind	= minderen/ mindering
nldn	= naalden
nr	= nummer
ong	= ongeveer
opz	= opzetten
overbl	= overblijvende
pat	= (steken)patroon
r	= rechts / rij
rondbr	= rondbreien
rondbrnldn	= rondbreinaalden
samenbr	= samenbreien
st	= steek / steken
st	= stokje
tr	= toer
ttz	= het is te zeggen
volg	= volgende
weersk	= weerskanten
weersz	= weerszijden
x	= maal / aantal keren

Pictogrammen Textielverzorging



Zeer zacht proces: Fijne was bijvoorbeeld, uit machine wasbare wol. Deze cyclus heeft een bijzonder zachte mechanische behandeling. Verminder hoeveelheid wasgoed sterk. Drum vullen slechts tot een derde.



Niet bleken. De gekruiste driehoek symboliseert dat het bleken niet mogelijk is. Gebruik alleen bleekwater wasmiddel.



Niet in de droger. Artikelen is niet geschikt voor wasdroger.



Niet heet strijken. Strijken met een maximale temperatuur van de zoolplaat van 110 °C . Deze komt overeen met het niveau van «Acryl, polyamide (nylon), acetaat»: glans- of drukgevoelige stoffen op de achterzijde strijken. Niet eraan trekken. Geen stoom gebruiken.



Professionele stomerij met de volgende Oplosmiddelen: Perchloorethyleen en / of koolstofwaterstofatomen. Normaal reinigingsproces zonder beperkingen

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Forkortelser

Aarb	=	arbejde
dr	=	drejet
fm	=	fastmaske
indt	=	indtagning
kanth	=	kantmaske
km	=	kædemaske
lm	=	luftmaske
m	=	maske
ngl	=	nøgle
nr	=	nummer
omg	=	omgang
p	=	pind
r	=	ret
rk	=	række
sm	=	sammen
stgm	=	stangmaske
vr	=	vrang
x	=	gange

Vaskesymboler



Meget skånsom proces: Eksempelvis af maskinvaskbar uld. Denne vask behøver en særlig skånsom mekanisk behandling. Vaskemængden reduceres stærkt. Maskinen kun en tredjedel fuld.



Ikke blegning. Den gennemstregede trekant symboliserer, at blegning ikke er muligt. Kun blegemiddelfri vaskemiddel anvendes.



Ikke tørres i tørretumbler. Artiklen er ikke egnet til tørretumbler.



Ikke stryges varmt. Strygetemperatur højst ved 110 gr C. Glans eller trykfølsomme artikler stryges på vrangen. Anvend ikke damp.



Kemisk rensning.

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Vigtige bemærkninger

De forskellige tal-angivelser ved de forskellige størrelser er adskilt af en skråstreg. Hvis tallene ikke er adskilt af en skråstreg, gælder de alle størrelser - ligesom hvis der kun er ét tal.

Strikkefasthed

Det vigtigste for at opnå et godt resultat af strikkearbejdet er, at man overholder den strikkefasthed, der er angivet i strikkeopskriften. Før arbejdet påbegyndes strikkes et stykke på cirka 15 x 15 cm i det mønster, som er beskrevet for modellen. Sammenlign nu resultatet med den strikkefasthed, som er angivet i opskriften. Hvis resultatet afviger, skal der enten anvendes grovere eller finere pinde, så man i hvert tilfælde kan opnå strikkefastheden i opskriften.

Montering

De enkelte dele spændes ud efter de angivne mål i målskemaet. Dæk med fugtigt klæde og lad det tørre.

Hæftning af tråde

Ved mangefarvede strikvarer:

Ved lange og uregelmæssige farverapporter (farvegentangelser) skal alle tråde forkortes til cirka 5 cm i længden, gattes langs sømmen og med sytråd syes med kastesting, der ligger tæt op ad hinanden, til strikkanten. **Ved korte og regelmæssige farverapporter** føres trådene omhyggeligt og løst med ved kanten af arbejdet, så vidt det er muligt skal de ikke klippes af! Kan eventuelt fastgøres let til kanterne.

Broderi

Broderi på strik må ikke blive for stramt. Træk evt. en tråd ud af broderigarnet for at sy med en tyndere tråd.

A Italiensk fremgangsmåde til opslåning af masker for at opnå et lige maskeantal

Med finere strikkepinde og en rest kontrastfarvet garn slås det angivne maskeantal op (det nødvendige maskeantal + 2 m, divideret med 2). Der fortsættes med at arbejde med det oprindelige garn. **1. omg. retsiden:** 1 kantmaske, *1 m r, 1 slå om*, gentag fortløbende fra * til *, slut med 1 kantmaske. **2. omg. vrangsidens:** 1 kantmaske, *strik slå om masken ret, de masker, der ser ud som vrang, tages løst af pinden som vrang med tråden foran arbejdet*, gentag fortløbende fra* til *, slut med 1 kantmaske. **3. omg. retsiden + 4. omg. vrangsidens:** de masker, der ser ud som retmasker, strikkes ret, de masker der ser ud som vrang, tages løst af pinden som vrangmasker med tråden foran arbejdet = dobbeltpatentstriking. – På den færdigstrikkede del løsnes kontrastgarnet.

B Italiensk fremgangsmåde til opslåning af masker for at opnå et ulige maskeantal

Med finere strikkepinde og en rest kontrastfarvet garn slås det angivne maskeantal op (det nødvendige maskeantal + 1 m, divideret med 2). Der arbejdes videre med det oprindelige garn. **1. omg. retsiden:** 1 kantmaske, *1 slå om, 1 m r*, gentag fortløbende fra * til *, slut med 1 slå om, 1 kantmaske. **2. omg. vrangsidens:** 1 kantmaske, *strik slå om masken ret, de masker, der ser ud som vrang, tages løst af pinden som vrang med tråden foran arbejdet*, gentag fortløbende fra* til *, slut med at strikke en slå om maske ret, 1 kantmaske. **3. omg. retsiden + 4. omg. vrangsidens:** de masker, der ser ud som retmasker, strikkes ret, de masker, der ser ud som vrang, tages løst af pinden som vrangmasker med tråden foran arbejdet = dobbeltpatentstriking. – På den færdigstrikkede del løsnes kontrastgarnet.

Italiensk fremgangsmåde til aflukning af masker

Forbind maskerne med brodernålen i stikkestinget.

- Hold pinden med arbejdet i venstre hånd, der stikkes bagfra med brodernålen ind i kantmasken og ind i den 1. r m. Træk tråden igennem, lad m være på pinden. **Ved rundstriking stikkes** der kun ind i den 1. r m.
- Endnu engang stikkes der med brodernålen ind i kantmasken, derpå stikkes der forfra og bagud ind i de følgende vr m, tråden trækkes igennem, lad kun kantmasken glide af pinden. **Ved rundstriking stikkes** der kun ind i den 1. vr m.
- Igen stikkes der ind i den foregående r m, denne gang dog forfra og bagud, lad maskerne glide af pinden. Bagfra og fremad stikkes der ind i de følgende r m, lad m blive på pinden.
- Nu stikkes der ind i de foregående vr m bagfra og i de følgende vr m forfra, idet man altid kun lader den 1. m glide af strikkepinden.
3. + 4. Gentag fortløbende indtil slutningen af omgangen. **Ved rundstriking:** 3. + 4. gentag fortløbende indtil slutningen af omgangen, ved de sidste to m stikkes der endnu engang ind i de to m, som er blevet lukket af først.

Tips til indtagning/aflukning

Smukke og næsten usynlige indtagninger letter monteringen og giver de færdige strikarbejder et fornemt konfektionsmæssigt udseende:

Indtagningerne foretages altid på retsiden.

Ved ret-m: Indtagning i beg af p: 1 kantm, 2 r sm.

Indtagning i slutningen af p: strik til der er 3 m tilbage, 1 overtrukket indtagning (1 r løs af, 1 r, træk den løse m over den netop strikkede), 1 kantm.

Ved vr-m: Indtagning i beg af p: 1 kantm, 2 vr sm.

Indtagning i slutningen af p: strik til der er 3 m tilbage, 2 vr dr sm, 1 kantm.

Trinløs aflukning

Strik ikke sidste m, vend, 1 m løs af, løft den ikke-strikkede m over den løse. Hvis der skal lukkes mere end 1 m af, lukkes de almindeligt af.

Bort til lynlås

(der strikkes 2 x): Slå 3 eller 4 m op på ekstra pinde. Strik skiftevis på vrangsidens alle m vr og på retsiden alle m r. Så snart borten i let strakt tilstand har nået lynlåsens længde, lader man m ligge med lidt garn i reserve. Borterne sys med sytråd på den indvendige side hen over lynlåsens stofdel, idet man samtidigt regulerer længden og lukker de resterende m af.

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Størrelse-tabel

Størrelse-angivelser på vores modeller retter sig efter måltabellen, idet der for hver størrelse er oplyst de nødvendige bredde og længdemål i cm. Målene er taget direkte på kroppen uden tillæg. Det vigtigste mål til bluser er overvidden, mens hoftevidden også kan være nyttig til længere designs.

Til forskel fra tallene i tabellen, angiver tallene på målskemaerne designets færdige mål. Her kan være meget forskellige tillæg afhængigt af designet - fra tætsiddende til meget oversize.

Damer (kropslængde 168 cm)

Størrelse		XS	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL	XXL	3XL	3XL
		34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Overvidde	cm	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134
Taljevidde	cm	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116
Hoftevidde	cm	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140
Ryglængde	cm	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41
Skulderbredde	cm	12	12	12	13	13	13	13	14	14	14	16	16
Ærmelængde	cm	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Overarmsvidde	cm	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42

Kvinder

Konfektions og kropsstørrelse

		98	104	110	116	122	128	134	140	146	152	158	164
Overvidde	cm	57	58	59	60	62	64	66	68	72	76	80	84
Taljevidde	cm	53	54	55	56	57	58	59	61	63	65	67	69
Hoftevidde	cm	59	61	63	65	67	69	72	74	78	82	86	90
Ryglængde	cm	24	25	26	27	29	30	31	32	34	36	38	40
Ærmelængde	cm	33	36	38	41	43	46	48	51	53	55	57	59
Halsvidde	cm	27	28	28	29	30	30	31	31	32	33	34	35

Baby

Størrelse		50	56	62	68	74	80	86	92
Kropshøjde	cm	50	56	62	68	74	80	86	92
Overvidde	cm	42	45	47	49	51	53	55	56
Hoftevidde	cm	44	46	48	50	52	54	56	57.6
Ryglængde	cm	14.1	15.3	16.5	17.7	18.9	20.1	21.3	22.5
Ærmelængde	cm	15	16	18.5	21	23.5	26	28.5	31
Bukselængde i siden	cm	24	31	34.5	38	41.5	45	49.5	49.5

Mænd (kropslængde 180 cm)

Størrelse		S	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL
		44	46	48	50	52	54	56	58	60
Overvidde	cm	88	92	96	100	104	108	112	116	120
Taljevidde	cm	78	82	86	90	94	98	104	110	116
Ryglængde	cm	49	49	49	49	49	49	49	49	49
Ærmelængde	cm	64	64	64	64	64	64	64	64	64
Halsvidde	cm	37	38	39	40	41	42	43	44	45

LANG

Y A R N S



Quality since 1867

Forkortelser

arb	=	arbejde
dr	=	drejet
fm	=	fastmaske
indt	=	indtagning
kantm	=	kantmaske
km	=	kædemaske
lm	=	luftmaske
m	=	maske
ngl	=	nøgle
nr	=	nummer
omg	=	omgang
oti	=	overtrukket indtagning
p	=	pind
r	=	ret
rk	=	række
sm	=	sammen
stgm	=	stangmaske
vr	=	vrang
x	=	gange

Vaskesymboler



Meget skånsom proces: Eksempelvis af maskinvaskbar uld. Denne vask behøver en særlig skånsom mekanisk behandling. Vaskemængden reduceres stærkt. Maskinen kun en tredjedel fuld.



Ikke blegning. Den gennemstregede trekant symboliserer, at blegning ikke er muligt. Kun blegemiddelfri vaskemiddel anvendes.



Ikke tørres i tørretumbler. Artiklen er ikke egnet til tørretumbler.



Ikke stryges varmt. Strygetemperatur højst ved 110 gr C. Glans eller trykfølsomme artikler stryges på vrangen. Anvend ikke damp.



Kemisk rensning.